

Bruksela, 19 lipca 2018 r.
(OR. en)

11295/18
ADD 1

VISA 197
FRONT 240
COWEB 115
JAIEX 83
COMIX 418

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	19 lipca 2018 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.:	COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIKI do SPRAWOZDANIA KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY Aktualne informacje na temat realizacji pozostałych kryteriów planu działania na rzecz liberalizacji reżimu wizowego przez Kosowo* określonych w czwartym sprawozdaniu w sprawie postępów Kosowa z dnia 4 maja 2016 r.

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4.

Załącz.: COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 18.7.2018 r.
COM(2018) 543 final

ANNEXES 1 to 4

ZAŁĄCZNIKI

do

SPRAWOZDANIA KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

Aktualne informacje na temat realizacji pozostałych kryteriów planu działania na rzecz liberalizacji reżimu wizowego przez Kosowo* określonych w czwartym sprawozdaniu w sprawie postępów Kosowa z dnia 4 maja 2016 r.

* Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

ZAŁĄCZNIKI

do

SPRAWOZDANIA KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

Aktualne informacje na temat realizacji pozostałych kryteriów planu działania na rzecz liberalizacji reżimu wizowego przez Kosowo^{*} określonych w czwartym sprawozdaniu w sprawie postępów Kosowa z dnia 4 maja 2016 r.

Załącznik 1

Informacje na temat ustaw o azylu, cudzoziemcach, kontroli i nadzorze granicy państwowej

Ustawa zmieniająca i uzupełniająca ustawę nr 04/L-219 o cudzoziemcach

Krótkie omówienie: Ustawa ta ma zasadnicze znaczenie dla właściwego zarządzania migracją w Kosowie. Wprowadzone poprawki mają zapewnić zgodność z najnowszymi dyrektywami unijnymi dotyczącymi warunków wjazdu, pobytu i zatrudnienia obywateli państw trzecich, a także zgodność z rozporządzeniem w sprawie Wizowego Systemu Informacyjnego (rozporządzeniem w sprawie VIS) w zakresie wymiany danych o wizach krótkoterminowych. Nowa ustawa o cudzoziemcach zapewnia dalsze dostosowanie do unijnego dorobku prawnego.

Ustawa zmieniająca i uzupełniająca ustawę nr 04/L-073 o azylu

Krótkie omówienie: Ustawa ta ma zasadnicze znaczenie dla zarządzania migracją, a w szczególności dla zapewnienia efektywnej procedury azylowej zgodnej z unijnym dorobkiem prawnym. Wprowadzone poprawki mają zapewnić dalsze dostosowanie ustawy o azylu do unijnego dorobku prawnego w zakresie procedur azylowych i warunków przyjmowania. Nowy projekt ustawy o azylu dokonuje częściowej transpozycji następujących aktów prawa unijnego: dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/33/UE z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie ustanowienia norm dotyczących przyjmowania wnioskodawców ubiegających się o ochronę międzynarodową oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/32/UE z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie wspólnych procedur udzielania i cofania ochrony międzynarodowej. Ponadto sprawdzono zgodność projektu z dyrektywą 2011/95/UE w sprawie norm dotyczących kwalifikowania obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców jako beneficjentów ochrony międzynarodowej, jednolitego statusu uchodźców lub osób kwalifikujących się do otrzymania ochrony uzupełniającej oraz zakresu udzielanej ochrony (13 grudnia 2011 r.). W ustawie uwzględniono także wnioski wyciągnięte

^{*} Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

na podstawie dotychczasowych doświadczeń, np. w postaci 72-godzinnych krótkoterminowych wiz tranzytowych.

Ponadto Zgromadzenie przyjęło poprawki do ustawy o kontroli i nadzorze granicy państwowej w celu zapewnienia zgodności ram prawnych z unijnym dorobkiem prawnym, w szczególności z rozporządzeniem 2016/399 i kodeksem granicznym Schengen (rozporządzenie (UE) 2016/399). Narodowe Centrum Zarządzania Granicami prowadzi wspólną jednostkę analizy ryzyka i zagrożeń odpowiedzialną za gromadzenie danych i informacji od organów zintegrowanego zarządzania granicami (policji, urzędu celnego oraz urzędu ds. żywności i weterynarii). Strategia i plan działania w zakresie zintegrowanego zarządzania granicami na lata 2013-2018 są zgodne z unijną koncepcją zintegrowanego zarządzania granicami z 2006 r. W lipcu 2017 r. zatwierdzono poprawioną i ponownie ocenioną wersję planu działania w zakresie zintegrowanego zarządzania granicami.

Załącznik 2

Umowy bilateralne o readmisji podpisane przez rząd Kosowa z innymi państwami

Poniżej zostały wymienione państwa, z którymi Kosowo podpisało umowy o readmisji:

1. Albania – w dniu 3.10.2009 r.;
2. Francja – w dniu 2.12.2009 r.;
3. Szwajcaria – w dniu 3.02.2010 r.;
4. Niemcy – w dniu 14.04.2010 r.;
5. Dania – w dniu 8.06.2010 r.;
6. Austria – w dniu 30.09.2010 r.;
7. Norwegia – w dniu 15.10.2010 r.;
8. Słowenia – w dniu 10.05.2011 r.;
9. kraje Beneluksu (Belgia, Niderlandy, Luksemburg) – w dniu 12.05.2011 r.;
10. Czechy – w dniu 24.06.2011 r.;
11. Czarnogóra – w dniu 30.06.2011 r.;
12. Szwecja – w dniu 4.10.2011 r.;
13. Finlandia – w dniu 29.11.2011 r.;
14. Węgry – w dniu 15.05.2012 r.;
15. Bułgaria – w dniu 19.06.2012 r.;
16. Malta – w dniu 21.11.2012 r.;
17. Estonia – w dniu 17.05.2013 r.;
18. Liechtenstein – w dniu 17.06.2013 r.;
19. Chorwacja – w dniu 23.07.2013 r.;
20. Włochy – w dniu 15.04.2014 r.;
21. Turcja – w dniu 15.12.2015 r.;
22. Była jugosłowiańska republika Macedonii – w dniu 4.12.2017 r.

Załącznik 3

Umowy o współpracy policyjnej

- **79** umów o współpracy;
- **18** państw (*zob. niżej*)

W tym:

- **30** umów w dziedzinie współpracy policyjnej (9 z nich obejmuje także ochronę świadków);
- **9** umów w dziedzinie współpracy operacyjnej;
- **10** umów z EULEX; oraz
- **30** umów w dziedzinie współpracy granicznej.

Sfinalizowane umowy oczekujące na podpisanie:

1. Turcja
2. Estonia.

Umowy zainicjowane lub ponownie zainicjowane:

1. Dania
2. Włochy
3. Belgia

Państwa, z którymi podpisano umowę o współpracy

1	Austria	11	Czarnogóra
2	Bułgaria	12	Szwecja
3	Zjednoczone Królestwo	13	Serbia
4	Francja	14	Słowenia
5	Finlandia	15	Albania
6	Niemcy	16	Stany Zjednoczone
7	Węgry	17	Turcja
8	Chorwacja	18	Szwajcaria
9	Litwa		
10	Była jugosłowiańska republika Macedonii		

Umowy z organizacjami międzynarodowymi

1. Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej (FRONTEX)
2. Wielostronna umowa powołująca grupy ekspertów do walki z nielegalnym handlem bronią palną w Europie Południowo-Wschodniej i rozporządzenie w sprawie trybu wzajemnej współpracy
3. OLAF
4. Terrorist Screening Center (Centrum Monitorowania Terroryzmu)
5. CEPOL

Załącznik 4

Ostatnie wydarzenia w walce z terroryzmem

W maju 2016 r. Zekerija Qazimi, imam z miasta Ferizaj podejrzewany o zwerbowanie wielu młodych mieszkańców Kosowa w szeregi Państwa Islamskiego (ISIS) i wzniecanie nienawiści, został uznany za winnego i skazany na 10 lat pozbawienia wolności przez sąd pierwszej instancji.

We wrześniu 2016 r. Prokuratura Specjalna Kosowa skierowała akt oskarżenia przeciwko 4 imamom i Fuadowi Ramiqiemu, przywódcy pierwszej islamskiej partii politycznej w Kosowie, podejrzewanym o terroryzm, mowę nienawiści i wzywanie do oporu.

W listopadzie 2016 r. Policja Kosowa zatrzymała 18 osób podejrzewanych o terroryzm, które miały planować przeprowadzenie skoordynowanych ataków terrorystycznych na terytorium Kosowa, byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii i Albanii, w tym ataku na reprezentację piłkarską Izraela podczas meczu Albania-Izrael. Oskarżeni przypuszczalnie należą do szerszej siatki terrorystycznej w regionie Bałkanów, w której znajdują się nie tylko obywatele Kosowa, ale także osoby z byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii i Albanii.

W maju 2017 r. Policja Kosowa przeprowadziła operację policyjną w pięciu różnych miejscach, m.in. w regionach Prisztina, Gjilan i Ferizaj, zatrzymując cztery osoby podejrzewane o przygotowywanie aktów terrorystycznych lub przestępstw wymierzonych w porządek konstytucyjny i bezpieczeństwo Kosowa.

W maju 2017 r. Sekretariat Narodowej Rady Bezpieczeństwa wydał decyzję o utworzeniu komitetu ds. kontroli literatury zawierającej treści uznawane za radykalne/ekstremistyczne.

W odpowiedzi na powroty kobiet i dzieci z Syrii na początku 2018 r. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych we współpracy z Dyrekcją ds. Zwalczania Terroryzmu Policji Kosowa i Agencją Wywiadowczą Kosowa sporządziły wielostronny plan awaryjny w sprawie przyjmowania kobiet i dzieci powracających z Syrii i zarządzania powrotami.

Na początku 2018 r. zatwierdzono ustawę o infrastrukturze krytycznej.

W lutym 2018 r. Ministerstwo Sprawiedliwości przyjęło strategiczny plan zwalczania brutalnego ekstremizmu w więzieniach. Strategia przewiduje utworzenie jednostki ds. kontroli ekstremistów w więzieniach (przeszkoleni pracownicy), jednostki ds. oceny i klasyfikacji więźniów (przeszkoleni pracownicy) i jednostki analitycznej w więzieniach.

Od marca do kwietnia 2018 r. Sekretariat Narodowej Rady Bezpieczeństwa spotkał się z 15 burmistrzami gmin Kosowa w kontekście realizacji działań na szczeblu lokalnym w ramach strategii zwalczania brutalnego ekstremizmu.

W maju 2018 r. sąd pierwszej instancji w Prisztinie skazał 8 oskarżonych łącznie na 35 lat i sześć miesięcy pozbawienia wolności w sprawie dotyczącej Izraela.

W maju 2018 r. Ministerstwo Sprawiedliwości, Służba Więzienna Kosowa i Rada Islamska Kosowa podpisały porozumienie w sprawie programu deradykalizacji więźniów oskarżonych

o terroryzm lub skazanych za terroryzm. Dwudziestu imamów zgłoszonych przez islamską wspólnotę Kosowa i zweryfikowanych przez Agencję Wywiadowczą Kosowa mają pomagać zradykalizowanym muzułmanom zatrzymanym lub skazanym za terroryzm w przejściu procesu deradykalizacji.